

67 主求祢向我吹聖靈

Albert B. Simpson, 1897

Albert B. Simpson, 1897

5 5 | 5. 3 i 6 | 5 3 3 3 | 4. 2 5 4 | 3 -

一主, 求 祢 向我 吹 聖靈, 教 我 如 何 吸 入 祢;
1. O Lord, breathe Thy Spir-it on me, Teach me how to breathe Thee in;

5 i | 3. 2 i 7 | 7 6 i 6 | 5 i 2 7 | i -

助 我 向 祢 胸 懷 一 傾 我 的 犯 罪 與 自 己。
Help me pour in- to Thy bos-om, All my life of self and sin.

Refrain 5 5 | 2. 2 i 2 | 3 i- | 4. 3 2 6 | 2 -

(副) 我 是 呼 出 我 的 愁 苦, 呼 出 我 罪 污;
I am breath-ing out my sor-row, Breath-ing out my sin;

5 5 | i. 2 3 i | i 6- | 5. 4 3 2 | i -||

我 是 吸 入, 一 直 吸 入, 祢 所 有 豐 富。
I am breath-ing, breath-ing, breathing, All Thy full-ness in.

二 我是呼出我的生命,
我纔可能被充滿;
放棄軟弱或是力勁,
吸入憐憫和恩湛。

2. I am breathing out my own life,
That I may be filled with Thine;
Letting go my strength and weakness,
Breathing in Thy life divine.

三 呼出我的罪律桎梏,
祢已爲我全除擯;
吸入祢的聖潔豐富,
發現惟祢是生命。

3. Breathing out my sinful nature,
Thou hast borne it all for me;
Breathing in Thy cleansing fullness,
Finding all my life in Thee.

四 我正呼出我的憂愁,
在祢慈愛的胸臆;
吸入祢的喜樂保守,
吸入祢的甜安息。

4. I am breathing out my sorrow,
On Thy kind and gentle breast;
Breathing in Thy joy and comfort,
Breathing in Thy peace and rest.

五 我正呼出我的病勢,
祢早已爲我負擔;
我正吸入祢的醫治,
因祢早已賜平安。

5. I am breathing out my sickness,
Thou hast borne its burden too;
I am breathing in Thy healing,
Ever promised, ever new.

六 我今呼出我的羨慕,
入祢慈愛的耳中;
我今吸入祢的答覆,
平靜疑惑和驚恐。

6. I am breathing out my longings
In Thy list'ning, loving ear;
I am breathing in Thy answers,
Stilling every doubt and fear.

七 我今每刻都在呼吸
祢的生命作生命;
一呼一吸都在乎祢,
求祢由我來顯明。

7. I am breathing every moment,
Drawing all my life from Thee;
Breath by breath I live upon Thee,
Lord, Thy Spirit breathe in me.